



SILEX FILMS présente

*Le Bain  
des  
Sirenes*

Un film de Lola DEGOVE



FESTIVAL DE CANNES  
SÉLECTION OFFICIELLE 2026  
COMPÉTITION  
COURTS MÉTRAGES

## Synopsis

Comme chaque année, Rose et Lina, deux soeurs pas si proches, doivent faire le trajet jusqu'à Ostende, pour le traditionnel bain du Nouvel An imposé par leur mère. Problème : elle n'est plus là... elle est morte. Entre un sanglier, une disco lady et des chevaliers, Rose et Lina tentent de s'approprier.

*Every year, Rose and Lina, two sisters who aren't particularly close, have to make the trip to Ostend in Belgium for the traditional New Year's Day swim imposed by their mothers. Problem: she's no longer there... she's dead. Between a wild boar, a disco lady, and knights, Rose and Lina try to get*





## Fiche technique / Infos

Titre original / Original title **Le Bain des sirènes**  
Titre international / International title **Sisters' Swim**

Réalisé par / Directed by **Lola Degove**

Ecrit par / Written by **Lola Degove & Zoé Bertemont**

Musique originale / OST **Aliénor Doublet**

Avec les voix de / With the voices of **Mara Taquin** - Rose  
**Eva Huault** - Lina  
**Yolande Moreau** - La dame de la friterie /  
The chip shop lady

Technique / Techniques **2D digitale / Digital 2D**

Format **DCP 2K Flat**

Ratio **1,85 : 1 (1998 x 1080)**

Durée / Duration **15 minutes**

Version originale **Français**

Visa n° **165 217**

Nationalité / Nationality **France, Belgique / France, Belgium**

Année de production / Year of production **2026**



## La réalisatrice / The director

Lola Degove est une réalisatrice d'animation diplômée de l'EMCA et de La Poudrière. Elle a réalisé plusieurs courts-métrage dont « **Sale Pluie !** » acheté par France télévisions, sélectionné dans de nombreux festivals dont Premiers Plans à Angers et Anima en Belgique. Son dernier court-métrage « **Le Bain des sirènes** », produit par Silex Films, en coproduction avec Les Astronautes et Panique !, a été préacheté par ARTE, et sélectionné en compétition officielle au Festival de Cannes 2026. Lola co-réalise actuellement la série ado-adulte « **Ça va Clara ?** » (20×4'), produite par Les Valseurs, en développement avec France télévisions.

*Lola Degove is an animation film director who graduated from EMCA and La Poudrière. She has directed several short films including **DAMN RAIN!**, bought by France télévisions channel, which has been selected in numerous festivals, including Premiers Plans in Angers and Anima in Belgium. Her latest short film **SISTERS' SWIM**, produced by Silex Films, in co-production with Les Astronautes and Panique !, has been bought by ARTE channel, and selected in Official Competition at Cannes Film Festival 2026. Lola is currently co-directing the YA series **WELCOME BACK CLARA** (20×4'), produced by Les Valseurs, in development with France télévisions.*



## L'équipe / The crew

### **Cheffe animatrice / Animation director**

Lola Degove

### **Assistant réalisatrice / Assistant director**

Hélio Monamy

### **Animateur.ices / Animators**

Lorca Alonso, Nicolas Verdier, Edern Van Hille, Adèle Hamin

### **Décoratrices / Background artists**

Salomé Chatelain, Chloé Farr

### **Coloristes / Colorboard artists**

Thérèse Anres-Albrecht, Lorca Alonso

### **Infographiste compositing / Compositing artist**

Maxime Saillard

### **Montage image / Editing**

Billie Bellin, Soline Guyonneau

### **Montage son / Sound editing**

Bruno Schweisguth

### **Mix / Sound mix**

David Davister

### **Studios d'animation / Animation studios**

Silex Animation, Les Astronautes

### **Directrice de production / Production supervisor**

Marine Tuloup

### **Responsable des productions / Head of productions**

Cécile Aubert

### **Supervision musicale / Music supervisor**

Hippocampus Supervision

## Le producteur / The producer

### Silex Films

Créée en 2009 et dirigée par Priscilla Bertin et Judith Nora, SILEX FILMS produit longs métrages et séries, en prise de vues réelles et en animation.

En 2024, SILEX présente le long-métrage «Diamant brut» de Agathe Riedinger, en compétition officielle au Festival de Cannes. Distribué par Pyramide, il a été vendu dans le monde entier. Parmi les dernières sorties il y a aussi le film «La vie de ma mère» de Julien Carpentier, avec Agnès Jaoui et William Lebghil, et la troisième saison de la série «Stalk», avec Théo Fernandez et Aloïse Sauvage, pour France télévisions.

En 2026, SILEX présente deux films d'animation au Festival de Cannes :

- le long-métrage « In Waves » (2D/3D) réalisé par Phuong Mai Nguyen, en ouverture de la Semaine de la Critique. Au casting de la version française : Lyna Khoudri, Rio Vega et Paul Kricher ; et pour la version anglaise : Will Sharpe et Stephanie Hsu. Adapté de la bande dessinée éponyme de l'américain AJ Dungo, le film est coproduit par Anonymous Content (USA), France 3 Cinéma, Panique ! (Belgique), Gao Shan Pictures, Charades productions, distribué par Diaphana et vendu par Charades, et sortira en salles le 1er juillet 2026. Il également sélectionné en compétition au Festival international du film d'animation d'Annecy 2026.
- le court-métrage « Le Bain des sirènes » (2D) réalisé par Lola Degove, sélectionné en compétition officielle du Festival de Cannes. Coproduit par Les Astronautes et Panique ! (Belgique), le film est distribué par Miyu Distribution.

### **Silex Films**

*Founded in 2009 and led by Priscilla Bertin and Judith Nora, SILEX FILMS produces feature films and series, both live-action and animated.*

*In 2024, SILEX presented Agathe Riedinger's feature film WILD DIAMOND in the official competition at the Cannes Film Festival. Distributed by Pyramide, it has been sold worldwide. Recent releases also include the film THIS IS MY MOTHER by Julien Carpentier, starring Agnès Jaoui and William Lebghil, and the third season of the series STALK, starring Théo Fernandez and Aloïse Sauvage, for France télévisions.*

*In 2026, SILEX is presenting two animated films at the Cannes Film Festival.*

*- The feature film "In Waves" (2D/3D), directed by Phuong Mai Nguyen, will open Cannes Critics' Week. The cast for the French version includes Lyna Khoudri, Rio Vega, and Paul Kricher; and for the English version, Will Sharpe and Stephanie Hsu. Adapted from the eponymous graphic novel by American artist AJ Dungo, the film is co-produced by Anonymous Content (USA), France 3 Cinéma, Panique! (Belgium), Gao Shan Pictures, and Charades Productions, distributed in France by Diaphana, and sold internationally by Charades. It will be released in French theaters on July 1, 2026. It has also been selected in competition at the 2026 Annecy International Animation Film Festival.*

*- The short film "Le Bain des sirènes" (2D), directed by Lola Degove, has been selected for the official competition at the Cannes Film Festival. Co-produced by Les Astronautes and Panique! (Belgium), the film is distributed by Miyu Distribution.*



## Les partenaires / The partners

### Produit par / Produced by

SILEX FILMS - Priscilla Bertin, Judith Nora

### Coproduit par / Coproduced by

LES ASTRONAUTES - Vanessa Buttin-Labarthe, Jean Bouthors  
PANIQUE ! - Hugo Deghilage, Vincent Tavier

### Avec la participation de / With the participation of

ARTE France

### Avec le soutien de / With the support of

Centre national du cinéma et de l'image animée  
Région Auvergne-Rhône-Alpes,  
Région Nouvelle-Aquitaine, et l'accompagnement d'ALCA,  
MAGELIS, avec le soutien du Département de la Charente,  
en partenariat avec le CNC

### Avec l'aide du / With the support of

Centre du Cinéma et de l'Audiovisuel de la Fédération Wallonie-  
Bruxelles

### En coproduction avec / In coproduction with

Shelter Prod

### Avec le soutien de / With the support of

Taxshelter.be et ING

### Avec le soutien du / With the support of

Tax Shelter du Gouvernement Fédéral de Belgique

### Ce film a bénéficié des résidences d'écriture

*Ciclic-Poudrière-SACD, en partenariat avec le CEEA,  
Do not disturb,  
et Saint-Quirin.*

## CONTACT

**SILEX FILMS** - Priscilla Bertin  
priscilla@silexfilms.com

**MIYU DISTRIBUTION**  
festival@miyu.fr  
sales@miyu.fr



SILEX FILMS LES ASTRONAUTES **PANIQUE!** arte



La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes



CHARENTE Magelis  
LE DÉPARTEMENT

FÉDÉRATION  
WALLONIE-BRUXELLES

taxshelter.be

ING

shelter prod

BELGIAN  
TAX  
SHELTER